

3.3.5 INFO

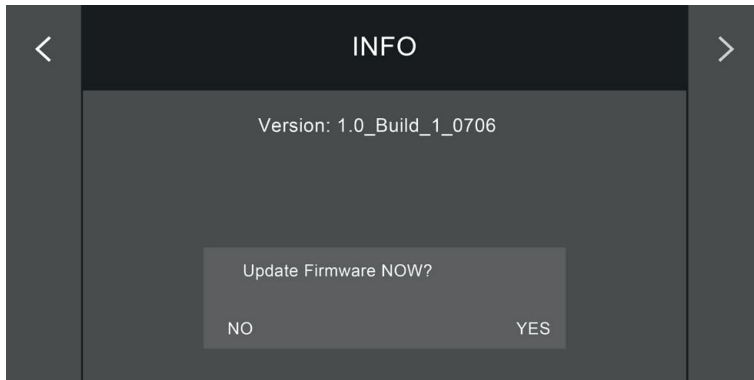
Hard-/Firmware Informationen

Firmware Upgrade: Wenn eine neue Firmware-Version vorhanden ist, speichern Sie die Datei (Dateiformat .BRN) im Stammverzeichnis der SD-Karte.

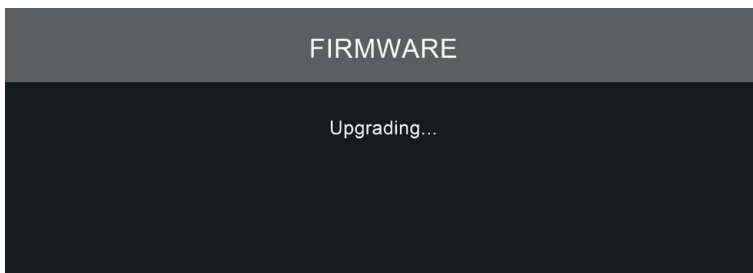
1. Tippen Sie auf die Schaltfläche „>“ oben rechts auf dem Bildschirm.



2. Folgen Sie den Anweisungen



3. Das System wird automatisch heruntergefahren, wenn das Upgrade abgeschlossen ist. Starten Sie das System neu und prüfen Sie, ob die neue Version ordnungsgemäß installiert ist.



3.3.5 INFO

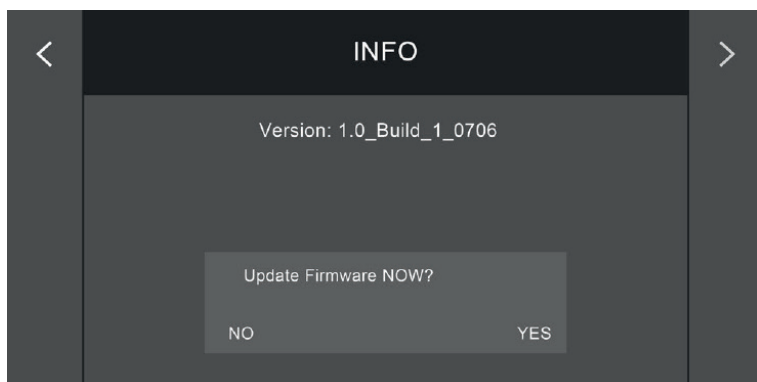
Hardware/Firmware information

Firmware Upgrade: If a new firmware version is available, save the file (file format .BRN) in the root directory of the SD card.

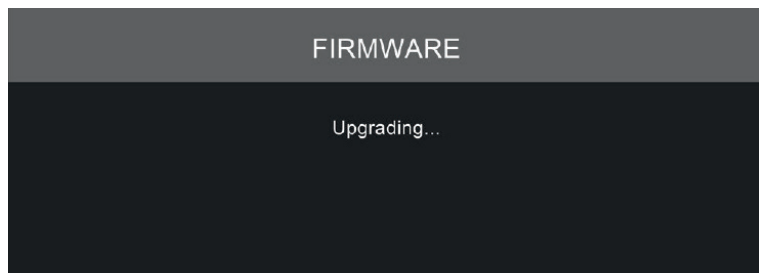
1. Tap the ">" button at the top right of the screen.



2. Follow the instructions



3. The system will automatically shut down when the upgrade is complete.
Restart the system and check that the new version is properly installed.



3.3.5 INFO

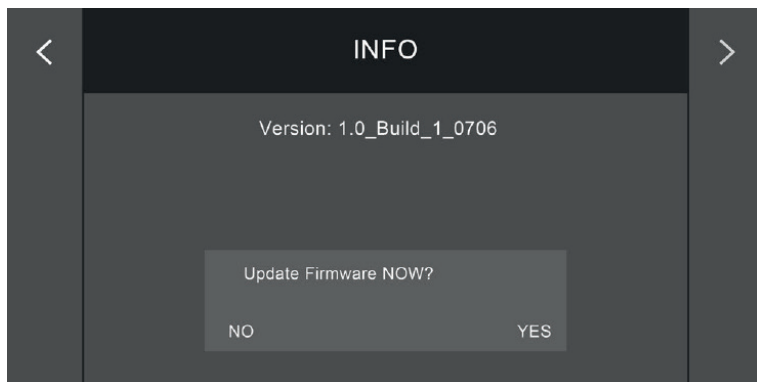
Informations sur le matériel/firmware

Mise à jour du firmware : Si une nouvelle version du firmware est disponible, enregistrez le fichier (format de fichier .BRN) dans le répertoire racine de la carte SD.

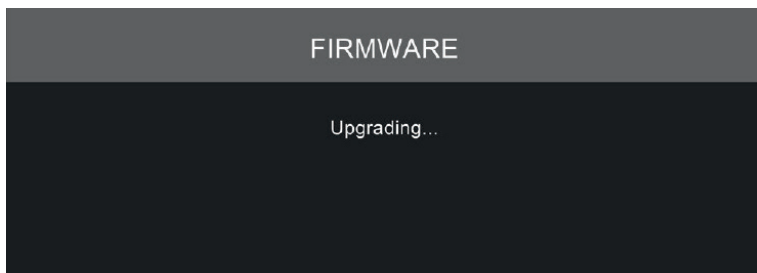
1. Appuyez sur le bouton « > » en haut à droite de l'écran.



2. Suivez les instructions



3. Le système s'arrête automatiquement une fois la mise à niveau terminée. Redémarrez le système et vérifiez que la nouvelle version est installée correctement.



3.3.5 INFORMACJE

Informacje o sprzęcie / oprogramowaniu sprzętowym

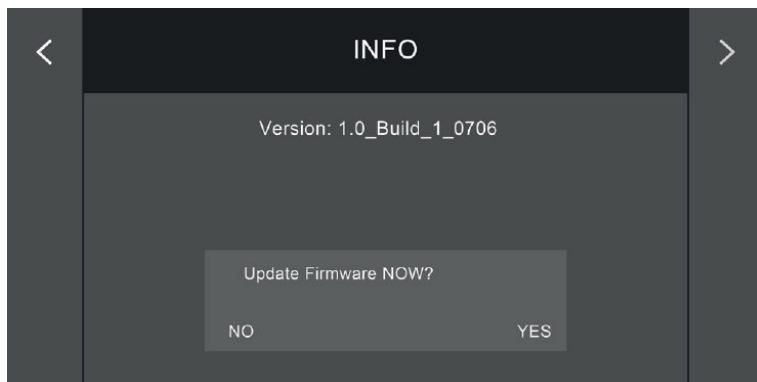
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego:

Jeśli dostępna jest nowa wersja oprogramowania sprzętowego, należy zapisać plik (format pliku .BRN) w katalogu głównym karty SD.

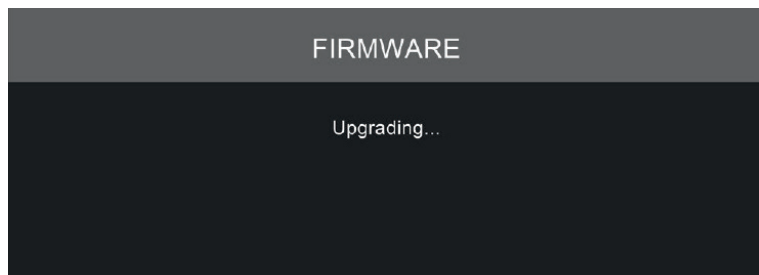
1. Dotknąć przycisku „>” w prawym górnym rogu ekranu.



2. Postępować zgodnie z instrukcjami



3. Po zakończeniu aktualizacji system zostanie automatycznie wyłączony. Należy ponownie uruchomić system i sprawdzić, czy nowa wersja jest prawidłowo zainstalowana.



3.3.5 INFO

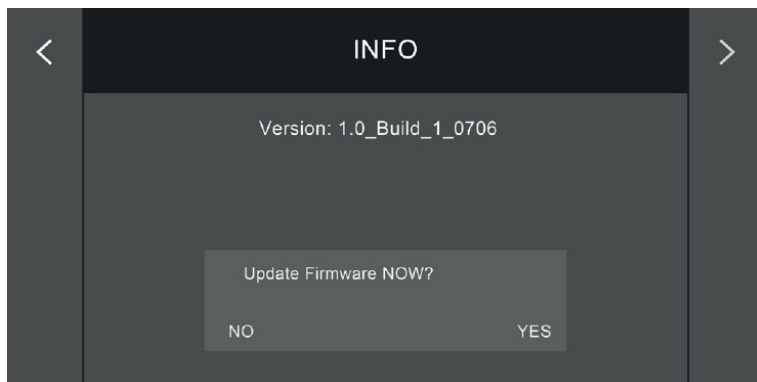
Hard-/firmware-informatie

Firmware-upgrade: Als er een nieuwe firmwareversie beschikbaar is, slaat u het bestand (bestandsformaat .BRN) in de rootdirectory van de SD-kaart op.

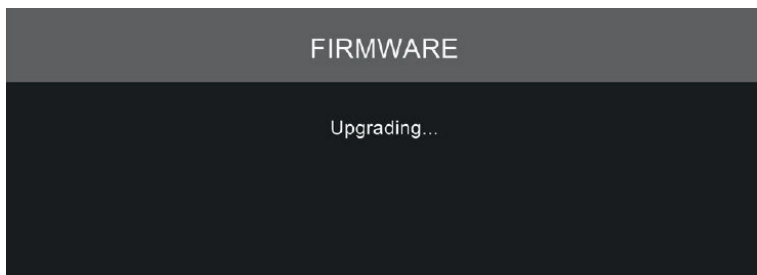
1. Tik op de knop ">" rechtsboven op het beeldscherm.



2. Volg de instructies



3. Het systeem wordt automatisch uitgeschakeld als de upgrade is voltooid. Start het systeem opnieuw op en controleer of de nieuwe versie correct is geïnstalleerd.



3.3.5 INFORMACIJE

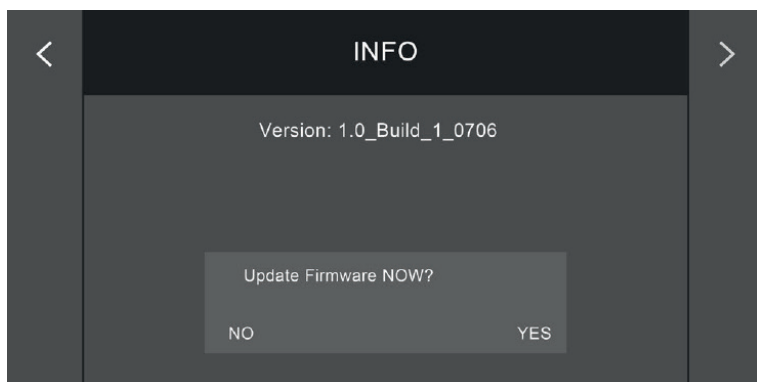
Hard-/Firmware informacije

Firmware nadogradnja: Ako postoji nova verzija firmvera, spremite datoteku (.brn format datoteke) u korijenski direktorij SD kartice.

1. Dodirnite gumb ">" u gornjem desnom kutu zaslona.



2. Slijedite upute



3. Sustav će se automatski isključiti kada se nadogradnja završi. Ponovno pokrenite sustav i provjerite je li nova verzija ispravno instalirana.

